



Troisième session de la vingt-sixième législature  
1965

# LE SÉNAT DU CANADA

DÉLIBÉRATIONS

DU

COMITÉ PERMANENT

DES

## TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

---

*Président:* l'honorable ADRIAN K. HUGESSEN

---

Fascicule 4

---

*Premières délibérations sur le Bill S-3*

intitulé: «Loi constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer  
du terminus d'Ottawa».

---

SÉANCE DU JEUDI 3 JUIN 1965

---

TÉMOINS:

*Ministère des Transports:* M. Jacques Fortier, C.R., avocat; *Commission de la capitale nationale:* le lieutenant-général S. F. Clark, président; M<sup>me</sup> E. M. Thomas, conseil; M. J. L. MacQuarrie, consultant ferroviaire; *International Railway Brotherhoods:* M. W. G. McGregor, vice-président du comité législatif national; M. Stuart Wells, directeur de la recherche, comité des non-itinérants; *Brotherhood of Railway Clerks:* M. F. H. Hall, adjoint administratif; *Chemins de fer Nationaux du Canada:* M. J. W. G. Macdougall, C.R., solliciteur général; chemin de fer du Pacifique-Canadien: M. K. D. M. Spence, C.R., conseil devant les commissions.

---

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
OTTAWA, 1965